

## Poznámky k 31.12.2023

### Čl. I

#### Všeobecné údaje

##### 1. Identifikačné údaje účtovnej jednotky

|                                                                 |                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| a)                                                              |                                                                                   |
| Názov účtovnej jednotky                                         | Mestská časť Bratislava – Karlova Ves                                             |
| Sídlo účtovnej jednotky                                         | Námestie sv. Františka 8, 842 62 Bratislava                                       |
| IČO                                                             | 00603520                                                                          |
| Dátum zriadenia                                                 | 01.01.1991                                                                        |
| Spôsob zriadenia                                                | Zriaďovacia listina –zákonom č. 369/1990 Zb.<br>o obecnom zriadení                |
| Názov zriaďovateľa                                              |                                                                                   |
| Sídlo zriaďovateľa                                              |                                                                                   |
| b) Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky                 | <input checked="" type="checkbox"/> riadna<br><input type="checkbox"/> mimoriadna |
| c) Účtovná jednotka je súčasťou konsolidovaného celku           | <input checked="" type="checkbox"/> áno<br><input type="checkbox"/> nie           |
| d) Účtovná jednotka je súčasťou súhrnného celku verejnej správy | <input checked="" type="checkbox"/> áno<br><input type="checkbox"/> nie           |

##### 2. Opis činnosti účtovnej jednotky

|                                  |                                                                                               |
|----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Hlavná činnosť účtovnej jednotky | Všeobecná verejná správa – starostlivosť o všestranný rozvoj územia obce a potreby obyvateľov |
|----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|

##### 3. Informácie o štatutárnych zástupcoch a o organizačnej štruktúre účtovnej jednotky

|                                                                                               |               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Štatutárny zástupca (meno a priezvisko)                                                       | Dana Čahojová |
| Štatutárny zástupca (funkcia)                                                                 | starostka     |
| Priemerný počet zamestnancov počas účtovného obdobia                                          | 346           |
| Počet zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka účtovnej jednotky z toho: | 346           |
| - počet vedúcich zamestnancov                                                                 | 39            |
| Organizačná štruktúra účtovnej jednotky:                                                      |               |
| - rozpočtové organizácie zriadené účtovnou jednotkou (počet)                                  | 3             |
| - príspevkové organizácie zriadené účtovnou jednotkou (počet)                                 | 1             |
| - neziskové organizácie založené/zriadené účtovnou jednotkou (počet)                          | 0             |
| - právnické osoby založené účtovnou jednotkou (počet)                                         | 0             |



## Čl. II

### Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

1. Účtovná závierka je zostavená za splnenia predpokladu nepretržitého pokračovania účtovnej jednotky vo svojej činnosti ☒ áno ☐ nie

2. Zmeny účtovných metód a účtovných zásad

Účtovná jednotka zmenila účtovné metódy, účtovné zásady oproti predchádzajúcemu účtovnému obdobiu ☐ áno ☒ nie

3. Spôsob ocenenia jednotlivých položiek

| Položky                                                                    | Spôsob oceňovania                                                                                                                                            |
|----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| a) dlhodobý nehmotný majetok nakupovaný                                    | obstarávacou cenou                                                                                                                                           |
| b) dlhodobý hmotný majetok nakupovaný                                      | obstarávacou cenou                                                                                                                                           |
| c) dlhodobý hmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou                    | vlastnými nákladmi                                                                                                                                           |
| d) dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok získaný bezodplatne | reálnou hodnotou                                                                                                                                             |
| e) zásoby nakupované                                                       | obstarávacou cenou                                                                                                                                           |
| f) pohľadávky                                                              | menovitou hodnotou                                                                                                                                           |
| g) krátkodobý finančný majetok                                             | menovitou hodnotou                                                                                                                                           |
| h) časové rozlíšenie na strane aktív                                       | náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím. |
| i) záväzky, vrátane dlhopisov, pôžičiek a úverov                           | menovitou hodnotou                                                                                                                                           |
| j) rezervy                                                                 | oceňujú sa v očakávanej výške záväzku                                                                                                                        |
| k) časové rozlíšenie na strane pasív                                       | výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím. |

4. Spôsob zostavenia odpisového plánu pre dlhodobý majetok, doba odpisovania, sadzby odpisov a odpisové metódy pri stanovení účtovných odpisov

Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku sú stanovené tak, že sa vychádza z predpokladanej doby jeho užívania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína:

☒ odo dňa jeho zaradenia do používania

☐ prvým dňom mesiaca nasledujúceho po uvedení dlhodobého majetku do používania

Účtovné odpisy sa zaokrúhľujú na celé eurá nahor. Metóda odpisovania sa používa lineárna. Účtovná jednotka zaraďuje majetok do odpisových skupín v zmysle zákona č.595/2003 Z.z. o dani z príjmov v znení n. p.. Ak účtovná jednotka nemôže zaradiť majetok do 1. - 4. odpisovej skupiny, individuálne prehodnotí odpisový plán konkrétneho majetku podľa špecifických podmienok používania.



Predpokladaná doba užívania a odpisové sadzby sú stanovené takto:

| Odpisová skupina | Predpokladaná doba používania v rokoch | Ročná odpisová sadzba v % |
|------------------|----------------------------------------|---------------------------|
| 1                | 4                                      | 1/4                       |
| 2                | 6                                      | 1/6                       |
| 3                | 12                                     | 1/12                      |
| 4                | 20                                     | 1/20                      |
| 4                | 50                                     | 1/50                      |

Drobný nehmotný majetok od 35,- Eur do 649,99 Eur, ktorý podľa interného predpisu účtovnej jednotky nie je dlhodobým nehmotným majetkom sa účtuje pri obstaraní do nákladov na účet 518 - Ostatné služby. Drobný hmotný majetok od 35,- Eur do 499,99 Eur, ktorý podľa interného predpisu účtovnej jednotky nie je dlhodobým hmotným majetkom sa účtuje ako zásoby.

#### 5. Zásady pre zohľadnenie zníženia hodnoty majetku.

Prechodné zníženie hodnoty majetku sa vyjadruje opravnou položkou.

Účtovná jednotka tvorila opravné položky k

- odpisovanému dlhodobému majetku
- neodpisovanému dlhodobému majetku
- nedokončeným investíciám
- dlhodobému finančnému majetku
- zásobám
- pohľadávkam

|                                         |                                         |
|-----------------------------------------|-----------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> áno            | <input checked="" type="checkbox"/> nie |
| <input type="checkbox"/> áno            | <input checked="" type="checkbox"/> nie |
| <input type="checkbox"/> áno            | <input checked="" type="checkbox"/> nie |
| <input type="checkbox"/> áno            | <input checked="" type="checkbox"/> nie |
| <input type="checkbox"/> áno            | <input checked="" type="checkbox"/> nie |
| <input checked="" type="checkbox"/> áno | <input type="checkbox"/> nie            |

Účtovná jednotka tvorila opravné položky k pohľadávkam v rámci hlavnej činnosti, pri ktorých je riziko, že ich dlžník úplne alebo čiastočne nezaplatí, ak od splatnosti pohľadávky uplynula doba dlhšia ako:

|              |                  |       |                                                |
|--------------|------------------|-------|------------------------------------------------|
| ≥ 24 mesiac. | najviac do výšky | 50 %  | menovitej hodnoty pohľadávky bez príslušenstva |
| ≥ 36 mesiac. | najviac do výšky | 100 % | menovitej hodnoty pohľadávky bez príslušenstva |

#### 6. Zásady pre vykazovanie transferov.

O nároku na dotácie zo štátneho rozpočtu sa účtuje, ak je takmer isté, že sa splnia všetky podmienky súvisiace s dotáciou a súčasne, že sa dotácia poskytne.

##### Bežný transfer

- prijatý od cudzích subjektov - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi
- poskytnutý cudzím subjektom - sa zúčtuje do nákladov po splnení podmienok

##### Kapitálový transfer

- prijatý od cudzích subjektov - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi (napr. s odpismi, s opravnou položkou, so zostatkovou hodnotou vyradeného dlhodobého majetku).
- poskytnutý zriadeným rozpočtovým a príspevkovým organizáciám – sa zúčtuje do nákladov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi z majetku účtovanými v zriadených organizáciách.

### Čl. III

#### Informácie o údajoch na strane aktív súvahy



## A Neobežný majetok

### 1. Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

a) spôsob a výška poistenia dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku

| Druh poisteného majetku                                                     | Spôsob poistenia | Druh – poistná suma                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Stavby a budovy</b>                                                      |                  |                                                                                                                                                        |
| <b>Generali</b>                                                             |                  |                                                                                                                                                        |
| Miestny úrad – Námestie sv. Františka 8 a Pernecká 37 (prístavba)           | PZ 2407804734    | FLEXA+, živel, voda – 130 535,- € a 188 939,- €<br>Odcudzenie stav. častí -do 2 000,- €<br>Rozbitie skla – do 10 000,-€<br>Vandalizmus – do 20 000,- € |
| Fontána námestia medzi ul. Pribišova - Majerníkova                          | PZ 2407804734    | FLEXA+, živel, voda – 71 119,- €<br>Odcudzenie stav. častí -do 2 000,- €<br>Rozbitie skla – do 10 000,-€<br>Vandalizmus – do 20 000,- €                |
| Kultúrny dom Molecova 2                                                     | PZ 2407804734    | FLEXA+, živel, voda – 122 656,- €<br>Odcudzenie stav. častí -do 2 000,- €<br>Rozbitie skla – do 10 000,-€<br>Vandalizmus – do 20 000,- €               |
| Verejné solárne osvetlenie Školské námestie Dlhé Diely                      | PZ 2407804734    | FLEXA+, živel, voda – 33 543,- €<br>Odcudzenie stav. častí -do 2 000,- €<br>Rozbitie skla – do 10 000,-€<br>Vandalizmus – do 20 000,- €                |
| Športovisko Janotova 12                                                     | PZ 2407546827    | FLEXA+, živel, voda - do 250 000,-€<br>Odcudzenie stav. častí - do 700,-€<br>Poškodenie skla - do 2 000,-€<br>Vandalizmus - do 50 000,-€               |
| Športovisko Majerníkova 62                                                  | PZ 2407546827    | FLEXA+, živel, voda - do 100 000,- €<br>Odcudzenie stav. častí – do 700,- €<br>Poškodenie skla – do 2 000,- €<br>Vandalizmus – do 50 000,- €           |
| Športové ihrisko Karloveská 32                                              | PZ 2407546827    | FLEXA+, živel - do 115 667,- €<br>Odcudzenie stav. súčastí – do 9 960,- €                                                                              |
| Športový klub Molecova – Molecova 1A Budova telocvične                      | PZ 2407546827    | FLEXA+, živel, voda – do 330 000,- €<br>Odcudzenie stav. častí -do 10 000,- €<br>Rozbitie skla – do 5 000,- €<br>Vandalizmus – do 50 000,- €           |
| Športovisko Molecova – Molecova 1A Nezaradená budova alebo iná stavba       | PZ 2407546827    | FLEXA+, živel, voda – do 300 000,- €<br>Odcudzenie stav. častí -do 10 000,- €<br>Rozbitie skla – do 5 000,-€<br>Vandalizmus – do 50 000,- €            |
| Športovisko Veternicova – Veternicova 20 Nezaradená budova alebo iná stavba | PZ 2407546827    | FLEXA+, živel, - do 74 510,- €<br>Odcudzenie stav. častí -do 10 000,- €<br>Rozbitie skla – do 5 000,-€<br>Vandalizmus – do 50 000,- €                  |
| Karloveská plaváreň pri ZŠ A. Dubčeka, Majerníkova 62                       | PZ 2407932953    | FLEXA+, poist. suma 1 200 000,- €<br>Živel, voda, víchrica, vandalizmus, náraz DP                                                                      |
| Karloveská lodenica                                                         | PZ 2407932953    | FLEXA+, poist. suma 630 000,- €<br>Živel, voda, víchrica, vandalizmus, náraz DP                                                                        |



*Mestská časť Bratislava – Karlova Ves*  
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2023

|                                                            |               |                                                                                                                                                             |                           |
|------------------------------------------------------------|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| Detské ihrisko, Nám. Sv.Františka                          | PZ 2407932953 | FLEXA+, poist. suma 17 899,- €<br>Živel, voda, víchrica, vandalizmus, náraz DP                                                                              |                           |
| Detské ihrisko, Školské námestie                           | PZ 2407932953 | FLEXA+, poist. suma 9 734,- €<br>Živel, voda, víchrica, vandalizmus, náraz DP                                                                               |                           |
| Detské ihrisko, Levárska 11                                | PZ 2407932953 | FLEXA+, poist. suma 7 285,- €<br>Živel, voda, víchrica, vandalizmus, náraz DP                                                                               |                           |
| Detské ihrisko, Matejkova                                  | PZ 2407932953 | FLEXA+, poist. suma 8 883,- €<br>Živel, voda, víchrica, vandalizmus, náraz DP                                                                               |                           |
| Detské ihrisko, Pod Rovnicami                              | PZ 2407932953 | FLEXA+, poist. suma 6 999,- €<br>Živel, voda, víchrica, vandalizmus, náraz DP                                                                               |                           |
| Detské ihrisko, Hlaváčikova 33                             | PZ 2407932953 | FLEXA+, poist. suma 6 045,- €<br>Živel, voda, víchrica, vandalizmus, náraz DP                                                                               |                           |
| Detské ihrisko, L. Fullu 10                                | PZ 2407932953 | FLEXA+, poist. suma 1 908,- €<br>Živel, voda, víchrica, vandalizmus, náraz DP                                                                               |                           |
| Detské ihrisko, Adámiho – M.Jančovej                       | PZ 2407932953 | FLEXA+, poist. suma 163 764,- €<br>Živel, voda, víchrica, vandalizmus, náraz DP                                                                             |                           |
| Detské ihrisko, Púpavova 18                                | PZ 2407932953 | FLEXA+, poist. suma 8 207,- €<br>Živel, voda, víchrica, vandalizmus, náraz DP                                                                               |                           |
| Detské ihrisko, Park Kaskády                               | PZ 2407932953 | FLEXA+, poist. suma 7 380,- €<br>Živel, voda, víchrica, vandalizmus, náraz DP                                                                               |                           |
| Detské ihrisko, Jamnického 12                              | PZ 2407932953 | FLEXA+, poist. suma 3 265,- €<br>Živel, voda, víchrica, vandalizmus, náraz DP                                                                               |                           |
| Detské ihrisko, Veternicova 18                             | PZ 2407932953 | FLEXA+, poist. suma 6 530,- €<br>Živel, voda, víchrica, vandalizmus, náraz DP                                                                               |                           |
| KASKÁDY – modelové riešenie                                | PZ 2409042618 | FLEXA+, živel, voda – do 160 000,- €<br>Odcudzenie stav. častí – do 10 000,- €<br>Rozbitie skla – do 10 000,- €<br>Vandalizmus – do 20 000,- €              |                           |
| Kolískova 3138/14 (dvojpodlažná budova materskej školy)    | PZ 2409042618 | ProFi Extra, hlavná stavba 1 796 748,- €<br>Vedľajšia stavba 15 000,- €<br>Živel, voda – do 500 000,- €<br>Vandalizmus – do 70 000,- €                      |                           |
| Vybavenie Komunitného vzdelávacieho centra v ZŠ A. Dubčeka | PZ 2409042618 | Súbor hnuťelných vecí/ súbor prevádzkových zariadení – 17 196,- €<br>Živel komplex + unikajúca voda<br>Odcudzenie, vandalizmus – 17 196,- €                 | od 11.06.2023             |
| Park Kaskády – vodozádržné opatrenia 3. etapa              | PZ 2409042618 | Živel komplex + vandalizmus 258 327,07 €<br>Poistenie strojných a elektronických zariadení, technické riziká + voda unikajúca z vod. zariadení – 27 336,- € | od 09.12.2023             |
| <b>Autá:</b>                                               |               |                                                                                                                                                             |                           |
| <b>Kooperativa</b>                                         |               |                                                                                                                                                             |                           |
| Citroen Berlingo                                           | BL096RD       | PZ 3539020564 - 6596032798                                                                                                                                  | povinné zmluvné poistenie |
| Citroen Berlingo                                           | BL299NN       | PZ 5729000782 - 6592155387                                                                                                                                  | havarijné poistenie       |
| Dacia Logan                                                | BL260PX       | PZ 5729000818 - 6595970483                                                                                                                                  | havarijné poistenie       |
| Fiat Ducato                                                | BL691ZI       | PZ 3619075828                                                                                                                                               | povinné zmluvné poistenie |



*Mestská časť Bratislava – Karlova Ves*  
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2023

|                             |         |               |                                         |
|-----------------------------|---------|---------------|-----------------------------------------|
|                             |         | PZ 572905382  | havarijné poistenie                     |
| Fiat Ducato                 | BA839HM | PZ3619155477  | povinné zmluvné poistenie               |
| <b>Wustenrot</b>            |         |               |                                         |
| Citroen Berlingo            | BL299NN | PZ 120010840  | povinné zmluvné poistenie               |
| Dacia Logan                 | BL260PX | PZ 120010840  | povinné zmluvné poistenie               |
| <b>Ostatné</b>              |         |               |                                         |
| <b>Generali</b>             |         |               |                                         |
| Elektronika Miestneho úradu |         | PZ 2405073030 | Elektronické, odcudzenie - do 20 136,-€ |

b) **zriadenie záložného práva** na dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok alebo obmedzenie práva nakladať s dlhodobým majetkom

Účtovná jednotka nemá zriadené záložné právo na majetok ani iné obmedzenie práva nakladať s majetkom.

## 2. Dlhové cenné papiere a realizovateľné cenné papiere, dlhodobé pôžičky a ostatný dlhodobý finančný majetok

a) dlhové cenné papiere držané do splatnosti a realizovateľné cenné papiere (riadky 027 až 028 súvahy):

| Názov emitenta | Druh cenného papiera | Mena cenného papiera | Výnos v % | Dátum splatnosti | Účtovná hodnota vykázaná v súvahe účtovnej jednotky k 31.12. 2023 | Účtovná hodnota vykázaná v súvahe účtovnej jednotky k 31.12. 2022 |
|----------------|----------------------|----------------------|-----------|------------------|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
|                |                      |                      |           |                  | 0                                                                 | 0                                                                 |

Mestská časť nevlastní cenné papiere ani iný dlhodobý finančný majetok.

## B Obežný majetok

### 1. Zásoby

Zásoby tvorí prevažne materiál na sklade – čo sú potraviny v školských jedálňach, ďalej sú to pohonné hmoty v nádržiach automobilov. Opravné položky k zásobám neboli tvorené, na zásoby nie je zriadené záložné právo.

### 2. Pohľadávky

Mestská časť eviduje k 31.12.2023 spolu pohľadávky vo výške 555 834,21 Eur. Opravné položky boli tvorené k pohľadávkam z daňových príjmov a k pohľadávkam z nedaňových príjmov. Nakladanie s pohľadávkami mestskej časti je upravené interným predpisom č. 8/2021 zo dňa 10.9.2021 „Smernicou o správe pohľadávok“.

### Finančný majetok

- významné zložky **krátkodobého finančného majetku** – ceniny a finančné prostriedky na bankových účtoch,
- účtovná jednotka neeviduje krátkodobý finančný majetok, na ktorý je zriadené **záložné právo** a krátkodobý finančný majetok, pri ktorom má účtovná jednotka **obmedzené právo s ním nakladať**.



**Čl. IV**  
**Informácie o údajoch na strane pasív súvahy**

**A Vlastné imanie - tabuľka č.5**

| Názov položky         | Opis jednotlivých položiek a opis zmien jednotlivých položiek vlastného imania, najmä zmeny oceňovacích rozdielov, opravy významných chýb minulých rokov |
|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Zostatok k 31.12.2022 | 43 892 490,62 Eur                                                                                                                                        |
| prírastky             | 978 518,34 Eur (preúčtovanie fondov, opravy chýb minulých období)                                                                                        |
| úbytky                | 1 445 620,68 (preúčtovanie HV, preúčtovanie fondov, opravy chýb minulých období)                                                                         |
| Zostatok k 31.12.2023 | 43 425 388,28 Eur                                                                                                                                        |

**B Záväzky**

**1. Rezervy** – boli tvorené zákonné rezervy na audit, súdne spory a nevyfakturované dodávky.

**2. Záväzky podľa doby splatnosti** – záväzky účtovnej jednotky sú so splatnosťou do jedného roka. Záväzky na účte 479 vo výške 16 865,46 Eur tvoria zmluvne dohodnuté platobné podmienky so spoločnosťou SOAR (zmluvy týkajúce sa hĺbkovej obnovy ZŠ A. Dubčeka) a sumu tvorí zádržné 5% z došlých faktúr č., 1554, 1555/2022, ktoré budú uhradené po odstránení všetkých prípadných závad na jar 2024. Dielo bolo ukončené k 15.12.2023.

Na účte 479 je účtovaná suma poskytnutej podpory formou úveru (bod 3. písm. a) nižšie), prijatého k 31.12.2023 (na základe dvoch žiadostí o refundáciu) vo výške 390 226,53 Eur.

**3. Bankové úvery a ostatné prijaté návratné finančné výpomoci**

a) dlhodobé bankové úvery a krátkodobé bankové úvery

Na základe úverovej zmluvy č. 794/2017/UZ (interné číslo zmluvy 730/2017) bol prijatý investičný úver za účelom financovania rekonštrukcie školských objektov a zariadení vo výške 300 000 Eur od Všeobecnej úverovej banky, a.s. s konečnou dobou splatnosti september 2027. Úver bol prijatý bez zabezpečenia.

Na základe úverovej zmluvy č. 341/2017/UZ (interné číslo zmluvy 729/2017) bol prijatý investičný úver za účelom financovania rekonštrukcie školských objektov a zariadení a rekonštrukcie školského bazéna v ZŠ A. Dubčeka vo výške 600 000 Eur od Všeobecnej úverovej banky, a.s. s konečnou dobou splatnosti september 2027. Úver bol prijatý bez zabezpečenia.

Na základe úverovej zmluvy č. 260/2022/UZ (interné číslo zmluvy 180/2022) bol prijatý investičný úver za účelom financovania nákladov spojených s vybudovaním cestných komunikácií a rekonštrukciou školských objektov vo výške 1 072 000 Eur od Všeobecnej úverovej banky, a.s. s konečnou dobou splatnosti apríl 2032. Úver bol prijatý bez zabezpečenia.

Na základe zmluvy č. 463108U02 (interné číslo zmluvy 505/2023) bola mestskej časti poskytnutá podpora formou úveru z Environmentálneho fondu na projekt Zvýšenie energetickej efektívnosti a zlepšenie prostredia výuky ZŠ A. Dubčeka, Majerníkova 62, Bratislava – Karlova Ves. Zmluva bola podpísaná na sumu 943 703 Eur, s konečnou dobou splatnosti apríl 2043. Na zabezpečenie bola vystavená vlastná blamkozmenka podľa Dohody o vyplňovacom práve.

**Popis zabezpečenia dlhodobého bankového úveru alebo krátkodobého bankového úveru**

| Druh bankového úveru podľa splatnosti /krátkodobý, dlhodobý/ | Popis zabezpečenia dlhodobého bankového úveru alebo krátkodobého bankového úveru |
|--------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| Dlhodobý                                                     | Bez zabezpečenia                                                                 |
| Dlhodobý                                                     | Bez zabezpečenia                                                                 |
| Dlhodobý                                                     | Bez zabezpečenia                                                                 |



b) V roku 2020 bola prijatá návratná finančná výpomoc na výkon samosprávnych pôsobností z dôvodu kompenzácie výpadku dane z príjmov fyzických osôb v roku 2020 v dôsledku pandémie ochorenia COVID-19. Finančná výpomoc bola poskytnutá prostredníctvom Ministerstva financií SR vo výške 319 870 €. Finančné prostriedky mali byť postupne splácané v ročných splátkach a to v rokoch 2024 – 2027. Návratná finančná výpomoc bola obciam odpustená v roku 2023 na základe Uznesenia vlády č. 459 zo dňa 13. septembra 2023. Uvedeným uznesením vláda schválila návrh Ministerstva financií SR na zníženie štátnych finančných aktív, čím príslušná pohľadávka štátu voči obciam zanikla.

#### 4. Výška záväzkov zo sociálneho fondu

| Názov položky         | Opis jednotlivých položiek a opis zmien jednotlivých položiek sociálneho fondu |
|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| Zostatok k 31.12.2022 | 7 123,11 Eur                                                                   |
| prírastky             | 63 366,23 Eur (tvorba sociálneho fondu)                                        |
| úbytky                | 60 123,18 Eur (čerpanie- závodné stravovanie, regenerácia)                     |
| Zostatok k 31.12.2023 | 10 366,16 Eur                                                                  |

### Čl. V

#### Informácie o výnosoch a nákladoch

- Výnosy** – súčet výnosov z hospodárskej činnosti a z finančnej činnosti obce zaúčtované vo výške 15 967 120,06 Eur.
- Náklady** – súčet nákladov na hospodársku činnosť a finančnú činnosť obce zaúčtované vo výške 14 587 405,07 Eur.
- Tržby a výrobné náklady príspevkových organizácií :**

Verejnoprospešné služby Karlova Ves

| Číslo účtu | Tržby a výrobné náklady príspevkových organizácií | Číslo riadku | Bežné účtovné obdobie | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
|------------|---------------------------------------------------|--------------|-----------------------|----------------------------------------------|
| a          | b                                                 | c            | 1                     | 2                                            |
| 601        | Tržby za vlastné výrobky                          | 01           | 0,00                  | 0,00                                         |
| 602        | Tržby z predaja služieb                           | 02           | 65 971,97             | 35 934,39                                    |
| 604        | Tržby za tovar                                    | 03           | 0,00                  | 0,00                                         |
| 504        | Predaný tovar                                     | 04           | 0,00                  | 0,00                                         |
|            | <b>Tržby celkom (01+02+03-04)</b>                 | <b>05</b>    | <b>65 971,97</b>      | <b>35 934,39</b>                             |
| 501        | Spotreba materiálu                                | 06           | 132 928,89            | 109 729,17                                   |
| 502        | Spotreba energie                                  | 07           | 3 615,11              | 1 483,22                                     |
| 503        | Spotreba ostatných neskladovateľných dodávok      | 08           | 0,00                  | 0,00                                         |
| 511        | Opravy a udržiavanie                              | 09           | 43 708,93             | 48 914,33                                    |
| 512        | Cestovné                                          | 10           | 0,00                  | 0,00                                         |
| 513        | Náklady na reprezentáciu                          | 11           | 0,00                  | 0,00                                         |
| 518        | Ostatné služby                                    | 12           | 87 969,13             | 85 715,68                                    |
| 521        | Mzdové náklady                                    | 13           | 689 167,13            | 612 641,83                                   |
| 524        | Zákonné sociálne poistenie                        | 14           | 233 466,32            | 209 291,78                                   |
| 525        | Ostatné sociálne poistenie                        | 15           | 6 976,85              | 6 590,98                                     |
| 527        | Zákonné sociálne náklady                          | 16           | 36 959,69             | 29 865,50                                    |
| 528        | Ostatné sociálne náklady                          | 17           | 0,00                  | 0,00                                         |
| 531        | Daň z motorových vozidiel                         | 18           | 0,00                  | 0,00                                         |



*Mestská časť Bratislava – Karlova Ves*  
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2023

|     |                                                                    |           |                     |                     |
|-----|--------------------------------------------------------------------|-----------|---------------------|---------------------|
| 532 | Daň z nehnuteľností                                                | 19        | 0,00                | 0,00                |
| 538 | Ostatné dane a poplatky                                            | 20        | 2 821,30            | 1 448,96            |
| 551 | Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku | 21        | 91 655,40           | 84 736,79           |
|     | <b>Výrobné náklady (06 až 21)</b>                                  | <b>22</b> | <b>1 329 268,75</b> | <b>1 190 418,24</b> |

Príspevková organizácia spĺňa podmienky podľa § 21 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

**Čl. VI**

**Informácie o údajoch na podsúvahových účtoch**

Na podsúvahových účtoch eviduje účtovná jednotka drobný majetok podľa smernice o evidovaní majetku, majetok zverený do správy príspevkovej organizácii, materiál v skladoch civilnej ochrany, zúčtovateľné tlačivá (pokutové bloky) a odpísané pohľadávky.

**Čl. VII**

**Informácie o iných aktívach a pasívach**

Mestská časť v tabuľke č. 10 uvádza na riadku 10 odpísané pohľadávky evidované na podsúvahe vo výške 27 402,66 Eur. Na riadku 8 Ostatné iné aktíva - očakávané príjmy z projektu MITADAPT – Sk-Klima vo výške 296 559,- Eur z prostriedkov Nórskeho finančného mechanizmu. V rámci projektu DELIVER očakávaná záverečná splátka od Európskej komisie vo výške 282 985,- Eur.

**Čl. VIII**

**Informácie o spriaznených osobách a o ekonomických vzťahoch účtovnej jednotky a spriaznených osôb**

Mestská časť nemá obchodnú spoločnosť, pri ktorých sa uvádzajú vzájomné vzťahy a spriaznené osoby.

**Čl. IX**

**Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu**

Rozpočet mestskej časti na rok 2023 bol schválený uznesením miestneho zastupiteľstva č. 34/2023 dňa 25.4.2023.

Zmeny rozpočtu v priebehu roka :

- prvá zmena schválená dňa 15.05.2023 rozpočtovým opatrením starostky č. 1/2023
- druhá zmena schválená dňa 27.6.2023 uznesením č. 49/2023
- tretia zmena schválená dňa 20.7.2023 rozpočtovým opatrením starostky č. 2/2023
- štvrtá zmena schválená dňa 26.09.2023 uznesením č. 68/2023
- piata zmena schválená dňa 27.10.2023 rozpočtovým opatrením starostky č. 3/2023
- šiesta zmena schválená dňa 15.12.2023 rozpočtovým opatrením starostky č. 4/2023
- ďalšie zmeny vykonané v priebehu roka na základe oznámení o výške dotácií zo štátneho rozpočtu na prenesený výkon štátnej správy, grantov a darov



*Mestská časť Bratislava – Karlova Ves*  
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2023

Výška dlhu mestskej časti podľa § 17 ods. 7 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z.n.p. za bežné účtovné obdobie :

**a) Výpočet dlhu mestskej časti podľa § 17 ods.6 písm. a) zákona č.583/2004 Z.z.:**

| Text                                                                                | Suma v EUR           |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| <b>Bežné príjmy z finančného výkazu FIN 1-12 k 31.12.2022:</b>                      |                      |
| - bežné príjmy MČ                                                                   | 18 220 324,04        |
| - bežné príjmy RO                                                                   | 941 532,61           |
| <b>Úhrn bežných príjmov MČ a RO k 31.12.2022*</b><br>(Zdroj FIN 1-12, 1.časť MČ+RO) | <b>19 161 856,65</b> |
| <b>Celková suma dlhu MČ podľa §17/7 k 31.12.2023:</b>                               |                      |
| - zostatok istiny z bankových úverov, pôžičiek                                      | 1 419 392,00         |
| - (zdroj : FIN 5-04 – dlhový nástroj BU, stĺ.4; FIN 4-04, stĺ.5, r.45)              |                      |
| - zostatok istiny z úveru z Environmentálneho fondu                                 | 390 226,52           |
| - (zdroj : FIN 5-04 – dlhový nástroj ENVF, stĺ.4; FIN 4-04, stĺ.13, r.45)           |                      |
| <b>Celková suma dlhu MČ podľa §17/7 k 31.12.2023</b>                                | <b>1 809 618,52</b>  |
| <b>Do celkovej sumy sa nezapočítavajú záväzky podľa §17/8:</b>                      |                      |
| - zostatok istiny z úveru z Environmentálneho fondu                                 | 390 226,52           |
| - (zdroj : FIN 5-04 – dlhový nástroj ENVF, stĺ.4; FIN 4-04, stĺ.13, r.45)           |                      |
| <b>Spolu suma záväzkov, ktorá sa nezapočíta do celkovej sumy dlhu MČ</b>            | <b>390 226,52</b>    |
| <b>Upravená celková suma dlhu MČ upravená podľa §17/8 k 31.12.2023**</b>            | <b>1 419 392,00</b>  |

|                                                                         |                                               |                               |
|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------------|
| Upravená celková suma dlhu MČ<br>upravená podľa §17/8<br>k 31.12.2023** | Úhrn bežných príjmov MČ a RO<br>k 31.12.2022* | Dlh MČ<br>§ 17 ods.6 písm. a) |
| 1 419 392,00                                                            | 19 161 856,65                                 | 7,41 %                        |

Poznámka výpočet:  $1\,419\,392,00 / 19\,161\,856,65 \times 100 = 7,41 \%$

Zákonná podmienka podľa § 17 ods.6 písm. a) zákona č.583/2004 Z.z. bola splnená.

**b) Výpočet dlhovej služby mestskej časti podľa § 17 ods.6 písm. b) zákona č.583/2004 Z.z.:**

| Text                                                                                                                                  | Suma v EUR           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| <b>Bežné príjmy z finančného výkazu FIN 1-12 k 31.12.2022:</b>                                                                        |                      |
| - bežné príjmy MČ                                                                                                                     | 18 220 324,04        |
| - bežné príjmy RO                                                                                                                     | 941 532,61           |
| <b>Úhrn bežných príjmov MČ a RO k 31.12.2022*</b><br>(Zdroj FIN 1-12 BP, 1.časť obec + RO)                                            | <b>19 161 856,65</b> |
| <b>Bežné príjmy MČ a RO znížené/upravené o bežné granty<br/>a transfery a príjmy podľa osobitných prepisov:</b>                       |                      |
| - dotácie na prenesený výkon štátnej správy                                                                                           | 5 403 152,03         |
| - dotácie zo SR                                                                                                                       | 791 780,15           |
| - dotácie z MF SR (zľava na nájomnom)                                                                                                 | 532,35               |
| - príjmy z náhradnej výsadby drevín                                                                                                   | 5 685,16             |
| - účelovo určené peňažné dary a granty – MČ                                                                                           | 11 643,05            |
| - účelovo určené peňažné dary a granty – RO                                                                                           | 52 979,53            |
| - prostriedky zo zahraničia - MČ                                                                                                      | 22 504,16            |
| - prostriedky zo zahraničia – RO                                                                                                      | 23 878,49            |
| - prostriedky EÚ                                                                                                                      | 124 875,23           |
| - odmena na školskom účte                                                                                                             | 82,80                |
| <b>Spolu bežné príjmy MČ a RO účelovo určené, o ktoré sa znižujú<br/>bežné príjmy k 31.12.2022 (Zdroj FIN 1-12, 1.časť obec + RO)</b> | <b>6 437 112,95</b>  |



|                                                                                                                                                                                           |                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| <b>Úhrn upravených bežných príjmov MČ a RO k 31.12.2022*</b>                                                                                                                              | <b>12 724 743,70</b> |
| <b>Splátky istiny a úrokov z finančného výkazu FIN 1-12 k 31.12.2023 s výnimkou jednorazového predčasného splatenia:</b><br>(Zdroj FIN 1-12 obec: 1. časť úroky 65x ; 2. časť istina 82x) |                      |
| - 821005 splátka istiny z dlhodobého bankového úveru                                                                                                                                      | 173 008,00           |
| - 651002 splátka úrokov z bankového úveru                                                                                                                                                 | 8 211,70             |
| <b>Celková suma ročných splátok istiny a úrokov za rok 2023**</b>                                                                                                                         | <b>181 219,70</b>    |

| <b>Celková suma ročných splátok istiny a úrokov za rok 2023**</b> | <b>Úhrn upravených bežných príjmov MČ a RO k 31.12.2022*</b> | <b>Dlhová služba § 17 ods.6 písm. b)</b> |
|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| 181 219,70                                                        | 12 724 743,70                                                | 1,42 %                                   |

Poznámka výpočet:  $181\,219,70 / 12\,724\,743,70 \times 100 = 1,42 \%$

Zákonná podmienka podľa § 17 ods.6 písm. b) zákona č.583/2004 Z.z. bola splnená.

### Čl. X

#### **Informácie o skutočnostiach, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka do dňa zostavenia účtovnej závierky**

Po 31. decembri 2023 nenastali také udalosti, ktoré by si vyžadovali zverejnenie alebo vykázanie v účtovnej závierke za rok 2023.